

Amis, prenons courage !

Xarekat yi, ñu am jom !

H&C 201 soutiré en Wolof

Amis, prenons courage !

Xarekat yi, ñu am jom !

Bientôt va se lever

Bés bu bees dina jóge,

Un matin sans nuage :

Ëllëg bu dul néew,

À l'éternelle plage

Ci tefesu dund gu dul jeex,

Nous allons arriver, Nous allons arriver.

Nu dinaa agsi fa, Nu dinaa agsi fa.

Ici-bas les tempêtes,

Fii ci suuf, ay duuf yu réy,

Ici-bas les douleurs,

Fii ci suuf, ay musibaa,

Nul repos pour nos têtes :

Amul sàmm ci sunu bopp,

Où trouver des retraites

Fan la nu mën a gis sàmm,

Pour abriter nos cœurs ? Pour abriter nos cœurs ?

Ngir aar sunuy xol ? Ngir aar sunuy xol ?

Mais pour l'âme docile

Waaye ngir xol bu déggal,

Il est un heureux port ;

Am na ndam bu neex,

C'est le repos tranquille,

Mooy sàmm bu sedd,

Un calme et sûr asile

Njub ak aar bu wér,

À l'abri du Dieu fort, À l'abri du Dieu fort.

Ci aarug Yàlla bu baax, Ci aarug Yàlla bu baax.

Amis, prenons courage !

Xarekat yi, ñu am jom !

Bientôt va se lever

Bés bu bees dina jóge,

Un matin sans nuage :

Ëllëg bu dul néew,

À l'éternelle plage

Ci tefesu dund gu dul jeex,

Nous allons arriver, Nous allons arriver.

Nu dinaa agsi fa, Nu dinaa agsi fa.

FIN